Peshitta Aramaic/English Interlinear New Testament

The Preaching of Mattai Chapter: 28



בים החלק התום ב

of the week the first as it was twilight of the Sabbath now in the evening 14477 بربله 77 the grave that they might see the other and Maryam of Magdala Maryam came كالهاله مديس مرادراتها للمديس كالمبيها الاللمونا descended of the LORD for an angel occurred great a earthquake and behold .2 הולה דיבה החות הלתיבת על ההדינת from the boulder [and] rolled away and came heaven the entrance 777 43 Mrs. דתנוף הסויב like his appearance and upon it was and he sitting صه الله 3. المناهمون صه المرا CALL CACH the fear of him and from snow like were white and his clothes lightning .4 न्यीक त्मार तत्व रंक /בומ שבטבקט the dead like and they became were who watching those سههوسه سلم سلخم سههه الإست والا ପଣ୍ଡଣ do not <you> to the women and said the angel but answered 5. ملكة بدا ملكوكم فكرهة العكم الأمال الله المديلا seek who was crucified that Yeshua سدل کراکم کین درسته کرده کی کردی کرده کرده see come he said as for he has risen here he is not عد له بن برحله ببردن الهبر مل سوب े. कि काल केंद्र [and] tell quickly now go our Lord in which was laid the place החבושת השנת החות בה מי, 7. הינין בנול תהיין he [goes] before and behold the dead from that he has risen his disciples من جميه ميهي ماني TIDIT. I have told behold you will see him there to Galeela لللك لهدم الهسوسيه دوير كبدناله and with joy with fear the grave from quickly and they departed भूति स्त्र प्रस्था स्थापित מברוציטום ל his disciples that they might tell and were running great Yeshua and behold לאודניההם פ. ההא נדהב ्रंक्तर्यः Draft. drew near and they unto you peace to them and said with them met up والمراجع المراجع المرا TW7 איש שליב

Peshitta Aramaic/English Interlinear New Testament

The Preaching of Mattai Chapter: 28





him and worshipped his feet [and] grabbed to them said then ं धिक्र क्यां प्राचित वर्ष क्यां क्यां कि to Galeela to go my brothers [and] tell go rather do fear not Yeshua سعهد لكم المائم ولم كمعنام الكمس بدلكروله لللكم some men came now they had departed when they will see me and there سوهس 11. حد کرولم دم کرهه کرنگار every priests the chief and told to the city those soldiers from تم عشهام به المدينة المدينة النحد حمالة حل and they took the elders with and they were assembled that happened thing היסות 12. התולבנים בק מדנים הנשבה to the soldiers <u>not a small [amount]</u> [of] money and they gave counsel سلكم منوحه كم رنمة **Rudfor** [and] stole him came that his disciples say to them and they said 13. האתדים להם, אתים הום לעבותם אום עבותם before this is heard and if we were sleeping while in the night न्याक्षित दह संस्टम् थम् ११. होत्र त्रेसकेत्रपके कहोत यहत् will make trouble not and for you him we will persuade <we> the governor مهرست ملح معلم سر له ملحه ملكم عليم معلم did the money they took when and they עץ 15. הוש אין בא נפצח בפוצא ובאח אבן among this word and has gone out them they had instructed र्याप वर्गाः भारता कार स्थाय स्थाय कार्याव to Galeela went the eleven now the disciples this day to لدهکا لنه داد اله لسند در سدنها کراه الملکار Yeshua [for] them had arranged to meet where to the mountain and when אנה, עדה ביו 17. הבה الإملام الإملام **27**02 were doubting but some of them him they worshipped they saw him ववक वर्मवक्षर भन्न व्यक्षण को वर्मक is given to them and said with them and spoke Yeshua and drew near المنجد معهد علا معلان المعادة المعادة المعاملة my Father has sent me and as and on earth in heaven authority all to me لد حل عمله معمرة الله معدد المحلم المعدد المحد

Peshitta Aramaic/English Interlinear New Testament

The Preaching of Mattai
Chapter: 28

nations [of] all make disciples therefore go you I send

rund and and durid log the Son [of] the Father in the name them and baptize

rundia rund rund

I have commanded you that all to keep them and teach Holy

cadhulan run durid and all in [am] with you <I> and behold

rundial rund and rundial r